



GARDA PROMOTIONS CARD

TIMBRO
della struttura ricettiva

DATA _____
di emissione
<http://promotioncard.navigazioneilaghi.it>



WICHTIGER HINWEIS

Die vorliegende Garda Promotion Card ist den Kunden des Ausstellers vorbehalten und ist 3 Tage ab dem Ausstellungsdatum und nur für eine Person gültig. Die auf der Karte gewährten Nachlässe können nicht mit anderen Sonderangeboten kombiniert werden. Alle Vergünstigungen unterliegen den von den teilnehmenden Unternehmen vorgesehenen Einschränkungen. Diese Initiative ist normalerweise gültig bis zum 31. Oktober. Jede Firma kann jedoch einen eigenen Zeitplan festlegen und die Möglichkeit Ihren Gästen die Reduzierungen auch im folgenden Jahr auszunutzen geben. Die Benutzer werden daher gebeten, sich vorher auf den entsprechenden Internetseiten zu informieren, um Missverständnisse und Unannehmlichkeiten zu vermeiden. Für alle, in dieser Broschüre nicht bekanntgemachten Details, gelten die Geschäftsbedingungen der einzelnen Unternehmen. Für jede Klärung der Initiative und den teilnehmenden Anstalten und Unternehmen, empfehlen wir den Benutzern, sich telefonisch oder auf den offiziellen Websites sich zu erkundigen.



AVVERTENZE

La presente Garda Promotion Card è riservata ai Sigg.ri clienti dell'unità emittente ed è valida solamente per UNA PERSONA e per TRE GIORNI. Gli sconti, accordati per effetto della presente non sono mai cumulabili con altre iniziative. Tutte le agevolazioni sono soggette alle restrizioni previste dalle singole Aziende partecipanti. L'iniziativa di norma scade a fine stagione [31 ottobre] ma ogni singola struttura potrà, in modo autonomo, fissare un proprio calendario anche prolungando la validità nell'anno successivo. Si invitano i Sigg.ri utenti a prenderne sempre visione sui siti web ufficiali per evitare disguidi o disagi. Per tutto quanto non contemplato dalle presenti avvertenze si rimanda ai singoli regolamenti di esercizio. Per ogni chiarimento sugli Enti e le Aziende che aderiscono all'iniziativa, consigliamo gli utenti di informarsi telefonicamente o sui siti web ufficiali.

WARNINGS

This Garda Promotion Card is reserved for customers of the issuing unit and is valid for just ONE PERSON and for THREE DAYS. The discounts agreed by effect of this card can never be accumulated with other promotion / special offers / discount. All the discounts are subject to the restrictions established by the single participant Companies. The promotion is usually valid until 31st october. Each company could set a timetable independently and decide to extend the validity in the following year. We therefore invite users to examine the official websites to avoid any mistake or inconvenience. For everything not contemplated by these warnings, please refer to each company rules and regulations. For any clarification concerning authorities and companies, we recommend our users to check all the information by phone or on official websites.



GARDA PROMOTIONS CARD

TIMBRO
della struttura ricettiva

DATA _____
di emissione
<http://promotioncard.navigazioneilaghi.it>



WICHTIGER HINWEIS

Die vorliegende Garda Promotion Card ist den Kunden des Ausstellers vorbehalten und ist 3 Tage ab dem Ausstellungsdatum und nur für eine Person gültig. Die auf der Karte gewährten Nachlässe können nicht mit anderen Sonderangeboten kombiniert werden. Alle Vergünstigungen unterliegen den von den teilnehmenden Unternehmen vorgesehenen Einschränkungen. Diese Initiative ist normalerweise gültig bis zum 31. Oktober. Jede Firma kann jedoch einen eigenen Zeitplan festlegen und die Möglichkeit Ihren Gästen die Reduzierungen auch im folgenden Jahr auszunutzen geben. Die Benutzer werden daher gebeten, sich vorher auf den entsprechenden Internetseiten zu informieren, um Missverständnisse und Unannehmlichkeiten zu vermeiden. Für alle, in dieser Broschüre nicht bekanntgemachten Details, gelten die Geschäftsbedingungen der einzelnen Unternehmen. Für jede Klärung der Initiative und den teilnehmenden Anstalten und Unternehmen, empfehlen wir den Benutzern, sich telefonisch oder auf den offiziellen Websites sich zu erkundigen.



AVVERTENZE

La presente Garda Promotion Card è riservata ai Sigg.ri clienti dell'unità emittente ed è valida solamente per UNA PERSONA e per TRE GIORNI. Gli sconti, accordati per effetto della presente non sono mai cumulabili con altre iniziative. Tutte le agevolazioni sono soggette alle restrizioni previste dalle singole Aziende partecipanti. L'iniziativa di norma scade a fine stagione [31 ottobre] ma ogni singola struttura potrà, in modo autonomo, fissare un proprio calendario anche prolungando la validità nell'anno successivo. Si invitano i Sigg.ri utenti a prenderne sempre visione sui siti web ufficiali per evitare disguidi o disagi. Per tutto quanto non contemplato dalle presenti avvertenze si rimanda ai singoli regolamenti di esercizio. Per ogni chiarimento sugli Enti e le Aziende che aderiscono all'iniziativa, consigliamo gli utenti di informarsi telefonicamente o sui siti web ufficiali.

WARNINGS

This Garda Promotion Card is reserved for customers of the issuing unit and is valid for just ONE PERSON and for THREE DAYS. The discounts agreed by effect of this card can never be accumulated with other promotion / special offers / discount. All the discounts are subject to the restrictions established by the single participant Companies. The promotion is usually valid until 31st october. Each company could set a timetable independently and decide to extend the validity in the following year. We therefore invite users to examine the official websites to avoid any mistake or inconvenience. For everything not contemplated by these warnings, please refer to each company rules and regulations. For any clarification concerning authorities and companies, we recommend our users to check all the information by phone or on official websites.